

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot de travail	FISCHER	Tractospray	CH 5319 01
Constructeur	FISCHER SA, Fabrique de machines, Petit Clos 8, 1800 Vevey		
Identification	"Tractospray" sur la plaquette du constructeur		
Plaquette constructeur	à gauche, à côté du siège du conducteur, latéralement sur la fixation de la soupape de commande		
N° du châssis	à gauche, à l'avant en haut sur le longeron, sous le capot		
Identification du moteur	" K " à droite, au centre en bas sur le bloc, devant le No du moteur + "61 T 02" encadré de rouge, à droite,		
Importateur principal	à l'avant latéralement sur le bloc		
Véhicule homologué	A 355 058		

Châssis		
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues 4
Direction	mécanique avec assistance hydraulique	
Transmission	mécanique + boîte complémentaire route/terrain *	
Nombre de vitesses	4 x 2 *	Entraînement sur roues arrière
Frein de service	hydraulique-mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage	
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière	
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, levier avec secteur	
Ralentisseur	-	
Contrôle 2 circuits	-	

Carrosserie	pulvérisateur automobile	
Nombre de portes	-	Indic. vitesse -
Ceintures sécurité	-	Rétroviseurs
Cale	1 = 270x300x180 mm	Attelage
Antivol	-	AV+AR = brochés

Nombre de places	1	av	centre	ar
Dimensions	intérieur	extérieur		
Longueur		4200	Empattements	2200
Largeur (poutre pulvérisat.)		2240	Essieu double	
Hauteur		1950	Voie	av 1320 ar 1300
Porte à faux	lat.		Voies	av 1320 ar 1500
	av	600		ar 1300 ar 1480
	ar	1400	Braquage ø	g 7700 d 8400

Distance volant - vers l'avant du véhicule -

Moteur	FORD (GB)	Type	K / 61 T 02
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	D	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	3
Retrocidissement	111,76	Course	111,76
Alésage	3287	CV-impôt	16,74
Cylindrée	38	à Vmin	2000
Puissance en kW	51		
DIN	100	dB/A à Vmin	2000 x)
CV	1 = 460x157x117 mm		
Bruit à proximité	Becharach	2,5	
Silencieux	BOSCH noirissement 0,4 à 1400 t/min (Md.max.)		
Mesure des gaz			

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1060	2820	3880
Charge utile	(poids effectif avec réservoir à eau plein)		
Poids total	3880		
Garantie fabr.	1500	3200	4100
Dimens. pneus	6.50 - 16	9.5 R 36	(Variantes
Ply/bars	6 / 2,75	10 / 3,5	voir
Charge	1230	3050	remarques)
pour V max	30	30	

Garantie poids remorqueable avec frein	
Garantie poids remorqueable sans frein	
Garantie poids de l'ensemble	
Poids remorqueable testé	
Vitesse maximale selon le constructeur	25 km/h
Vitesse maximale testée	25 km/h
à 2000 t/min au moteur, 620 t/min à la prise de force	

Equipement M (E)
 Feux de route M (E)
 Feux de croisement A (E)
 Feux de position SAW CH 1 1133 04
 Feux rouges SAW CH 1 1133 04
 Feux stop
 Clignoteurs av 1 (E) ar voir feux rouges
 Catadioptrés av 1 (E)
 Feux de gabarit av ML CH 1 2204 02
 Feux complémentaires
 Eclairage plaque avec/sans lave-glace
 Essuie-glace
 Avertisseurs HELLA el 20 005
 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Chariot de travail
 Marque et type FISCHER Tractospray
 Homologation
 N° CH 5319 01
 Carrosserie pulvérisateur automobile
 Places total 1 avant
 Poids à vide 3880 Carburant D
 Charge utile CV-impôt 16,74
 Poids total 3880 Cylindrée 3287

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- x) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 25 km/h (2000 t/min), M4S, IA 6,166 = 83,5 dB/A.
 *) Transmission : sur demande avec boîte complémentaire de vitesses rampantes = 4 x 2 x 4 vitesses.
 §) Equipement : 2 feux de gabarit à l'arrière sur la poutre du pulvérisateur; rayon de visibilité vers l'avant, en position de marche, respecté;
 une déclaration que le réservoir de carburant en plastique est approprié existe.

A noter dans le permis de circulation:

- 101 - 1 plomb sur butée de pleine charge;
 137 - signalisation jaune/noir: de chaque côté à l'avant et à l'arrière sur la poutre du pulvérisateur;
 138 - protection : les diviseurs devant les roues avant doivent être munis d'une protection caoutchouc;
 141 - la poutre arrière du pulvérisateur doit être repliée, ramenée à sa position supérieure et assurée.

Remplace le BT du 8.5.79.
 Type du moteur.

Berne, 14.12.79.

Lieu et date de l'homologation Zurich, 08.05.79

Service fédéral d'homologation